



Valleseco

## PRIMEROS/ STARTERS/ VORSPEISEN

Ravioli de manzana gratinado  
*Gratinated apple ravioli*  
*Gratinierte Apfelravioli*

Crema de calabaza y manzana  
*Apple and pumpkin cream*  
*Kürbis-Apfel-Creme*

Trocitos de morcilla dulce y manzana salteada con pasas  
*Bites of sweet black pudding and sauteed apples with raisins*  
*Angebratene süße Blutwurst mit Apfel und Rosinen*

## SEGUNDOS/MAIN COURSES/ HAUPTSPESSEN

Solomillo de cerdo con compota de manzana y col roja  
*Pork tenderloin with apple compote and red cabbage*  
*Schweinelende mit Apfelkompott und Rotkohl*

Carrilleras de cerdo  
*Pork sweetbreads*  
*Backenfleisch vom Schwein*

Muslo de pato con millojas de papa y manzana con salsa de vino dulce  
*Leg of duck and potato and apple millefeuille with sweet wine sauce*  
*Entenkeule mit Kartoffel-Apfel-Millefeuille und süßer Weinsoße*

## POSTRES/DESSERTS/ NACHSPEISEN

Profiteroles de manzana y helado de vainilla  
*Apple profiteroles and vanilla ice cream*  
*Apfel-Profiteroles mit Vanilleeis*

Crêpes de manzana y chocolate  
*Apple and chocolate crêpe*  
*Cripes mit Apfel und Schokolade*

Tarta de manzana con salsa de yogur  
*Apple cake with yogourt sauce*  
*Apfelkuchen mit Joghurtsauce*



La Laguna



Calderetas



Barranco de la Virgen

## Restaurantes

1. Los Rubios
2. El Rinconcito Canario
7. Hermanos Santana
3. La Herradura
8. Cafetería Mi Cielo
5. Valleseco
4. Balcón de Zamora
6. Los Arcos de La Laguna



# VALLESECO



Y además este año,  
podrás degustar un pincho elaborado con  
manzana reineta y una copa de vino de  
manzana o cerveza por;

**2,50 €**



## II Jornadas Gastronómicas de la Manzana en los Restaurantes de Valleseco

*Del 30 de Noviembre al 9 de Diciembre de 2012*



### II Apple's Gastronomic Week in Valleseco Restaurants

*From 30 November to 9 December 2012*

### II Gastromomische Tage des Apfels in den Restaurants von Valleseco

*Vom 30 November bis 9 Dezember 2012*



Valleseco  
Menos. De toda la vida.



PLAN DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA  
**Islas Canarias,  
una experiencia volcánica**

